



NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION
NOVEMBER 2016

**XITSONGA RIRIMI RO ENGETELA RO SUNGULA: PAPILA II
XITSONGA FIRST ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER II**

MARKING GUIDELINES

Time: 2½ hours

100 marks

These marking guidelines are prepared for use by examiners and sub-examiners, all of whom are required to attend a standardisation meeting to ensure that the guidelines are consistently interpreted and applied in the marking of candidates' scripts.

The IEB will not enter into any discussions or correspondence about any marking guidelines. It is acknowledged that there may be different views about some matters of emphasis or detail in the guidelines. It is also recognised that, without the benefit of attendance at a standardisation meeting, there may be different interpretations of the application of the marking guidelines.

XIYENGE XA A MATSALWA – NOVELE

MULUNGUNTIMA – TH KHOSA

SWILERISO

XIVUTISO XA 1 TINHLAMULO TA SWA XIMBANGU

XITSHURIWA XA A

- 1.1 Johnson Hlongwane.
Ehofisini ya Hlongwane. (2)
- 1.2 I Johnson Hlongwane. U yivile cheke ehofisini ya Nyeleti a ya hakela akhawunti ya Ephraim Chavalala eka OK. (2)
- 1.3 Ku n'wi xanisa./B. (1)
- 1.4 Hlongwane u xanisa vatirhi lava nga ehansi ka yena, kasi Ephraim u xixima vatirhi hinkwavo lava nga ehansi ka yena./Hlongwane i munhu wo tikukumuxa, kasi Ephraim i munhu wo titsongahata eka vatirhikulobye.
(Vumunhu byin'we ntsena. Amukela na vumunhu byin'wana lebyi twisisekaka.) (2)
- 1.5 Vukungundzwana, mavondzo na rivengo leswi nga kona lomu mintirhwени. (2)
- 1.6 A a lava ku ya hakela hi yona xikweleti xa Ephraim Christian Chavalala eka OK leswaku yena (Nyeleti) na Ephraim Christian Chavalala va ta khomiwa kutani va hlongoriwa efemeni ya PPE. (2)
- 1.7 Xivangelonkulu hileswaku a a chava leswaku loko Chavalala o nyikiwa xitulu xa vuhlanganisinkulu swi nga endleka a n'wi tekela na lexiya xa yena xa ku va mupfuneti wa mininjhere. (2)
- 1.8 Mukamberiwa u ta nyika vonelo ya yena. Xikombiso: Ya khorwisa. Va kona vanhu lava fanaka na yena evuton'wini, va paluxaka timhaka ta vanhu van'wana.
(Timaraka i to seketela ntsena. Amukela na mavonelo man'wana lama twisisekaka.) (2)

[15]

XIVUTISO XA 2 TINHLAMULO TA SWA XIMBANGU

- 2.1 Efemeni ya PPE ya le Giyani. (1)
- 2.2 Ngoveni./Xingovenana./PPE/EGiyani Eka Homu ebiloko fotini. (2)
- 2.3 Nsatimuni i mubasisi wa tihofisi ta le femeni ya PPE eka rhavi ra le Giyani. Nyeleti i matsalana./U tirha hi ticheke ta le femeni ya PPE eka rhavi ra le Giyani. (2)
- 2.4 Boso Johnson Hlongwane a a sungula ku penga kutani a hluvulela swiambalo swa yena a sala a lo byambu ehofisini ya yena, hikwalaho ka mirhi leyi a yi tirhisa entirhwensi./Hikuva a a ri na vumbhoni kumbe vutivi byo va a vonile Hlongwane a ri karhi a hlamba hi murhi en'angeni ya yena Xingovenana. (2)
- 2.5 Mavondzo a ya hakeri./Hambi wo famba enkoveni lundza ri ta vonaka./Loko u ri murhangeri entirhwensi u fanele u va na ntirhisano na vatirhikuloni. (2)
- 2.6 Ximunhuhatwankulu i Johnson Hlongwane. Boso Johnson Hlongwane u navela ku hlongorisa Ephraim Christian Chavalala na Nyeleti Mthombeni entirhwensi leswaku a ta nghanisa vanghana va yena George Mathebula na Maria Mashele, kambe u siveriwa hi phorisa Mlambo loyi a n'wi khomeke a ya n'wi pfalela ekhotsweni. (4)
- 2.7 A yi nga va vavisi. A yi va tsakisa hikuva Johnson Hlongwane a tshamela ku va xanisa laha femeni, kutani loko a twa ku vava a swi va tsakisa swinene. (2)
- [15]**

XIVUTISO XA 3 TINHLAMULO TA SWA XIMBANGU

- 3.1 I Maria Mashele, a va tivana hikuva Maria a a ri xigangu xa munghana wa Hlongwane, yena George Mathebula. (2)
- 3.2 Hileswi a a yile ekhoto yo tengiwa ka nandzu wa Nyeleti hi nkarhi wa ntirho. (2)
- 3.3 Leswaku gqweta a ta kota ku n'wi yimela hi ku tirhisa xinawu xikan'we na vulavulelo ra le khoto.
(Amukela na manwana maweketelelo.) (2)
- 3.4 A swi nga fanelangi, hikuva Sasavona a yile ekhoto ku ya seketela munghana kumbe mutirhikulobye wa yena tanihileswi a a khomiwile.
(Timaraka i to seketela ntsena.)
(Amukela na mavonelo man'wana lama twisisekaka.) (2)
- 3.5 Mukamberiwa u ta nyika matitwelo ya yena. Xikombiso: Ndzi nga n'wi tsundzuxa leswaku tanihi murhangeri u fanele a khoma vatirhikulobye kahle leswaku na vona va ta kota ku n'wi xixima.
(Amukela na man'wana matitwelo lama twisisekaka.) (2)
- [10]**

XIVUTISO XA 4 TINHLAMULO TA XITSALWANA

- Ku hleva kumbe ku vulavula swo biha hi vatirhikuloni eka vurhangeri entirhweni a hi swinene hikuva hi xitalo switandzhaku swa kona swi bihile.
- Hlongwane wa vilela loko a twa Ephraim Chavalala a ri karhi a bula na Dayirekitara Briggs, laha a ehleketa leswaku u le ku hleviweni, u kala a phofula ku vilela ka yena eka Mukhari leswaku mhaka leyi endliwaka hi Chavalala a nga yi tsakeli.
- Loko Dayirekitara Briggs, a endzile ePPE eGiyani Hlongwane u vulavulela ehenhla hi xilungu a vula leswaku i khale Chavalala ku nghena tinhlengeletano hi nkarhi kambe u tikomba a ri wo tsandzeka.
- Loko Chavalala a vitana 'coke' na tiayisi, Hlongwane wa sola a vula leswaku u tiendla lonene loko a vona tiboso ku ve i xi lovekelo xo ta entirhweni xi nuha byalwa.
- Loko va lalerile Chavalala u nwa wayeni na Dayirekitara Briggs, Hlongwane u ri wa tlatlambela u fela kona ku nwa na lavakulu hikuva ekusunguleni u vurile leswaku a nga byi lavi byalwa.
- Hlongwane na Brooks va hlanganile va vulavula hi rendzo ra Chavalala ro ya eEurope, Hlongwane u hlohlletela Brooks a vula leswaku Chavalala a nga yi, hikuva xitulu xi fanele munghana wa yena George Mathebula.
- Hlongwane u ya eka Brooks ku ya tiyisisa hi ta siku ra Musumbunuku laha Mathebula a nga ta sungula ntirho, Brooks u n'wi byela leswaku yena a nga tholi ku thola bodo.
- Hlongwane u yiva cheke ehofisini ya Nyeleti a ya hakela akhawunti ya Ephraim Chavalala eka OK leswaku Ephraim na Nyeleti va ta hlongoriwa entirhweni hikuva va yiva.
- Mahanyelo ya Hlongwane ya humelela erivaleni laha a nga khomiwa a yisiwa ejele vakulukumba va feme va nga swi langutelangi.

(Mukamberiwa u languteriwa ku boxa timhaka ta ntlanu ntsena eka leti longoloxiweke laha henhla.)

MAAVELO YA TIMARAKA; Nyika tigwaju tinhharhu eka poyinti yin'wana na yin'wana, kambe ti va ntlanu. Hileswaku, timaraka ta Vundzeni = 15, kasi Xivumbeko na Ririm = 05. Tirhisa tikhodi leti loko u kombisa maavelo ya timaraka kutani u tsala ntsengo ehansi ka tikhodi.

V = 15

X&R = 05

20

60 wa timaraka

XIYENGE XA B SWITSHURIWA SWA SWITSALWAMBIKO

XIVUTISO XA 5 XITSALWAMBIKO XO LEHA

XIVIKO

Mukamberiwa a nga ha katsa na leswi landzelaka:

- Nhlokomhaka.
- Loyi xiviko xi kongomisiweke eka yena.
- Minkarhi yo nghena na ku huma xikolo.
- Minkarhi yo hlaya tibuku.
- Swipfunetadyondzo.
- Matikhomelo ya vadyondzi na vadyondzisi.
- Ku engetela nkarhi wo dyondza.
- Masagwadi eka vadyondzi na vadyondzisi.
- Nsayino wa mutsari.
- Siku, n'hweti na lembe.

[30]

XIVUTISO XA 6 XITSALWAMBIKO XO KOMA

MATIMU YA MUFI

Mukamberiwa a nga katsa leswi landzelaka:

- Nhlokomhaka.
- Vuxokoxoko bya ku velekiwa.
- Vuxokoxoko bya dyondzo.
- Ntirhovutomi.
- Mgingiriko ya yena.
- Ta vukati.
- Mavabyi na xibedlhele laha a tshunguriwa kona.
- Xiphato xa xivongo xa mufi.
- Marito yo lela.

[10]

40 wa timaraka

Ntsengo hinkwawo: 100